



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul IX — Nr. 56

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 3 aprilie 1997

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina		
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>					
40.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 7/1996 privind asigurarea surselor de finanțare pentru constituirea stocurilor de produse agroalimentare și de semințe din recolta anului 1996 .....	2	privind accizele la produsele de import și din țară, precum și impozitul la țigău din producția internă și gazele naturale, republicată .....	5	
122.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 7/1996 privind asigurarea surselor de finanțare pentru constituirea stocurilor de produse agroalimentare și de semințe din recolta anului 1996 .....	2	★		
41.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1996 privind repartizarea profitului la regiile autonome .....	3	44.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 2/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 13/1996 privind acordarea unor înlesniri referitoare la majorările de întârziere, aprobată prin Legea nr. 102/1996 .....	6
123.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1996 privind repartizarea profitului la regiile autonome .....	3	126.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 2/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 13/1996 privind acordarea unor înlesniri referitoare la majorările de întârziere, aprobată prin Legea nr. 102/1996 .....	6
42.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 21/1996 privind completarea și modificarea unor reglementări referitoare la taxa pe valoarea adăugată .....	4	<b>ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>		
124.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 21/1996 privind completarea și modificarea unor reglementări referitoare la taxa pe valoarea adăugată .....	4	7.	— Ordonanță de urgență privind aprobarea Protocolului încheiat între Ministerul Finanțelor din România și Ministerul Finanțelor din Republica Polonă în problema lichidării datoriei în valută convertibilă a României față de Republica Polonă, semnat la București la 25 februarie 1997 .....	7
43.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 20/1996 privind modificarea listei-anexă nr. 1 la Legea nr. 42/1993 privind accizele la produsele din import și din țară, precum și impozitul la țigău din producția internă și gazele naturale, republicată....	5	<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>		
125.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 20/1996 privind modificarea listei-anexă nr. 1 la Legea nr. 42/1993		2.007.	— Ordin al ministrului culturii privind abrogarea Ordinului ministrului culturii nr. 1.287 din 18 noiembrie 1996 .....	8

**LEGI ȘI DECRETE**

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

**LEGE**

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului  
nr. 7/1996 privind asigurarea surselor de finanțare  
pentru constituirea stocurilor de produse agroalimentare  
și de semințe din recolta anului 1996**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 7 din 23 septembrie 1996 privind asigurarea surselor de finanțare pentru constituirea stocurilor de produse agroalimentare și de semințe din recolta anului 1996, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 232 din 26 septembrie 1996.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 17 februarie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 martie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**CRISTIAN DUMITRESCU**

București, 1 aprilie 1997.  
Nr. 40.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**DECRET**

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr. 7/1996 privind asigurarea surselor  
de finanțare pentru constituirea stocurilor de produse  
agroalimentare și de semințe din recolta anului 1996**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 7/1996 privind asigurarea surselor de finanțare pentru constituirea stocurilor de produse agroalimentare și de semințe din recolta anului 1996 și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 28 martie 1997.  
Nr. 122.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
**CAMERA DEPUTAȚILOR** **SENATUL**

**LEGE**  
**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1996**  
**privind repartizarea profitului la regiile autonome**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 23 din 26 iulie 1996 privind repartizarea profitului la regiile autonome, emisă în temeiul art. 1 lit. c) din Legea nr. 65/1996 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 175 din 5 august 1996.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 10 februarie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 martie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**CRISTIAN DUMITRESCU**

București, 1 aprilie 1997.  
Nr. 41.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**  
**DECRET**  
**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței**  
**Guvernului nr. 23/1996 privind repartizarea profitului**  
**la regiile autonome**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 23/1996 privind repartizarea profitului la regiile autonome și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 28 martie 1997.  
Nr. 123.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
CAMERA DEPUTAȚILOR SENATUL

**LEGE**  
**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 21/1996**  
**privind completarea și modificarea unor reglementări**  
**referitoare la taxa pe valoarea adăugată**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 21 din 24 iulie 1996 privind completarea și modificarea unor reglementări referitoare la taxa pe valoarea adăugată, emisă în temeiul art. 1 lit. f) din Legea nr. 65/1996 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 170 din 30 iulie 1996, cu următoarele modificări:

Articolul II se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. II. — Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 privind taxa pe valoarea adăugată, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 288 din 12 decembrie 1995, cu modificările și completările ulterioare, se va republica în Monitorul Oficial al României, dându-se textelor o nouă numerotare.“

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 10 februarie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 martie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**CRISTIAN DUMITRESCU**

București, 1 aprilie 1997.  
Nr. 42.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**

**DECRET**  
**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței**  
**Guvernului nr. 21/1996 privind completarea și modificarea**  
**unor reglementări referitoare la taxa pe valoarea adăugată**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 21/1996 privind completarea și modificarea unor reglementări referitoare la taxa pe valoarea adăugată și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 28 martie 1997.  
Nr. 124.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
**CAMERA DEPUTAȚILOR** **SENATUL**

**LEGE**  
**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 20/1996**  
**privind modificarea listei-anexă nr. 1 la Legea nr. 42/1993**  
**privind accizele la produsele din import și din țară,**  
**precum și impozitul la țigetele din producția internă**  
**și gazele naturale, republicată**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 20 din 24 iulie 1996 privind modificarea listei-anexă nr. 1 la Legea nr. 42/1993 privind accizele la produsele din import și din țară, precum și impozitul la țigetele din producția internă și gazele naturale, republicată, emisă în temeiul art. 1 lit. f) din Legea nr. 65/1996 pentru abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 170 din 30 iulie 1996.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 10 februarie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 martie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**CRISTIAN DUMITRESCU**

București, 1 aprilie 1997.  
 Nr. 43.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**

**DECRET**  
**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței**  
**Guvernului nr. 20/1996 privind modificarea listei-anexă nr. 1**  
**la Legea nr. 42/1993 privind accizele la produsele din import**  
**și din țară, precum și impozitul la țigetele din producția internă**  
**și gazele naturale, republicată**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 20/1996 privind modificarea listei-anexă nr. 1 la Legea nr. 42/1993 privind accizele la produsele din import și din țară, precum și impozitul la țigetele din producția internă și gazele naturale, republicată, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 28 martie 1997.  
 Nr. 125.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
**CAMERA DEPUTAȚILOR** **SENATUL**

**LEGE**  
**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului**  
**nr. 2/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului**  
**nr. 13/1996 privind acordarea unor înlesniri referitoare**  
**la majorările de întârziere, aprobată prin Legea nr. 102/1996**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 2 din 25 ianuarie 1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 13/1996 privind acordarea unor înlesniri referitoare la majorările de întârziere, aprobată prin Legea nr. 102/1996 și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 13 din 31 ianuarie 1997.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 17 februarie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VASILE LUPU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 3 martie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**CRISTIAN DUMITRESCU**

București, 1 aprilie 1997.  
Nr. 44.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**

**DECRET**  
**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței**  
**de urgență a Guvernului nr. 2/1997 pentru modificarea**  
**Ordonanței Guvernului nr. 13/1996 privind acordarea**  
**unor înlesniri referitoare la majorările de întârziere,**  
**aprobată prin Legea nr. 102/1996**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 2/1997 pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 13/1996 privind acordarea unor înlesniri referitoare la majorările de întârziere, aprobată prin Legea nr. 102/1996, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**EMIL CONSTANTINESCU**

București, 28 martie 1997.  
Nr. 126.

---

# ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

## ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

**privind aprobarea Protocolului încheiat între Ministerul Finanțelor din România și Ministerul Finanțelor din Republica Polonă în problema lichidării datoriei în valută convertibilă a României față de Republica Polonă, semnat la București la 25 februarie 1997**

În temeiul art. 114 alin. (4) din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă următoarea ordonanță de urgență:

Art. 1. — Se aprobă Protocolul încheiat între Ministerul Finanțelor din România și Ministerul Finanțelor din Republica Polonă în problema lichidării datoriei în valută convertibilă a României față de Republica Polonă, semnat la București la 25 februarie 1997.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor va fi administratorul protocolului menționat la art. 1 și este autorizat să aducă la îndeplinire prevederile acestuia, de la data intrării sale în vigoare.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Mircea Ciumara**

București, 31 martie 1997.  
Nr. 7.

## PROTOCOL

**Încheiat între Ministerul Finanțelor din România și Ministerul Finanțelor din Republica Polonă în problema lichidării datoriei în valută convertibilă a României față de Republica Polonă**

Ministerul Finanțelor din România și Ministerul Finanțelor din Republica Polonă, denumite în continuare *părți*, stabilesc cele ce urmează:

Art. 1. — Părțile confirmă că, potrivit evidențelor Băncii Române de Comerț Exterior — S.A. și Bank Handlowy w Warszawie — S.A., datoria României față de Republica Polonă se ridică la 7.285.115,05 U.S.D., din care soldul contului de tranzacții barter, deschis în anul 1982, este de 3.755.742,81 U.S.D., iar soldul contului „SULF 1990”, 3.529.372,24 U.S.D.

Valoarea totală a datoriei de 7.285.115,05 U.S.D. se transferă în contul de lichidare, fără dobândă.

Art. 2. — Părțile au stabilit că Guvernul României va lichida datoria menționată la art. 1, în felul următor:

a) suma de 5.485.115,05 U.S.D. va fi plătită în două rate, astfel:

— 3.000.000,00 U.S.D., până la data de 31 martie 1997;

— 2.485.115,05 U.S.D., până la data de 15 iunie 1997.

Plățile se vor efectua prin transfer cash într-un cont indicat de Bank Handlowy w Warszawie — S.A.;

b) suma de 1.800.000,00 U.S.D. va fi destinată de către partea polonă finanțării lucrărilor de modernizare a drumului comunal Cacica — Solonețu Nou.

Reglementarea finală a operațiunii menționate la lit. b) se va face în baza procesului-verbal referitor la executarea lucrării.

Art. 3. — Problemele tehnico-financiare care se referă la construirea drumului, despre care se menționează la art. 2 lit. b), vor fi stabilite într-un alt protocol.

Art. 4. — Banca Națională a României, Banca Română de Comerț Exterior — S.A. și Bank Handlowy w Warszawie — S.A. vor stabili măsurile tehnice corespunzătoare.

Art. 5. — Protocolul intră în vigoare după aprobarea lui de către organele competente din cele două țări. Data intrării în vigoare se consideră data ultimei notificări.

Protocolul rămâne valabil până la data îndeplinirii tuturor obligațiilor care revin părților și care sunt prevăzute în prezentul protocol.

Protocolul a fost întocmit la București la 25 februarie 1997, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și polonă, ambele texte având aceeași valabilitate.

Din partea Ministerului Finanțelor din România,

**Mihai Tănăsescu**

Din partea Ministerului Finanțelor din Republica Polonă,

**Grazyna Rychlowska**



## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 812/1994  
privind modificarea unor condiții de scoatere din țară a carburanților de către persoanele fizice**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. I. — Articolul 1 alineatele 1 și 2 din Hotărârea Guvernului nr. 812/1994 privind modificarea unor condiții de scoatere din țară a carburanților de către persoanele fizice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 338 din 7 decembrie 1994, se modifică după cum urmează:  
„Persoanele fizice cu domiciliul în România, care călătoresc în străinătate cu autovehicule mai mult de o călătorie pe trimestru, vor plăti la ieșirea din țară o taxă de 250%,

aplicată la valoarea carburantului corespunzător capacității maxime a rezervorului normal al autovehiculului, indiferent de cantitatea de carburant aflată în rezervor.

Aceleași dispoziții se aplică și persoanelor fizice străine în situația depășirii limitei prevăzute la alineatul de mai sus.“

Art. II. — Prezenta hotărâre intră în vigoare la 10 zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR CIORBEA**

Contrasemnează:

Ministru de stat, ministrul finanțelor,

**Mircea Ciumara**

Ministru de stat, ministrul industriei și comerțului,

**Călin Popescu-Tăriceanu**

Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,

**Adrian Severin**

București, 31 martie 1997.  
Nr. 90.

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL CULTURII

### ORDIN

#### privind abrogarea Ordinului ministrului culturii nr. 1.287 din 18 noiembrie 1996

Ministrul culturii,

în temeiul dispozițiilor Decretului nr. 12/1989 privind înființarea Ministerului Culturii și ale Hotărârii Guvernului nr. 642/1994 privind organizarea și funcționarea Ministerului Culturii, republicată, cu modificările ulterioare, având în vedere că prevederile regulamentelor aprobate prin Ordinul ministrului culturii nr. 1.287 din 18 noiembrie 1996, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 347 din 19 decembrie 1996, nu au fost corelate cu unele reglementări în vigoare privind sfera activităților la care fac referință și nu au fost discutate în comisiile științifice de specialitate ale Ministerului Culturii, emite următorul ordin:

1. Se abrogă Ordinul ministrului culturii nr. 1.287 din 18 noiembrie 1996 pentru aprobarea Regulamentului privind organizarea și funcționarea muzeelor, a Regulamentului privind organizarea și funcționarea bibliotecilor publice, a Regulamentului privind organizarea și funcționarea așezămintelor pentru cultură și educația adulților și a Regulamentului pentru organizarea și funcționarea oficiilor

pentru patrimoniul cultural național, județene și al municipiului București.

2. Regulamentele menționate la pct. 1, care se vor aproba după efectuarea corelărilor cu reglementările în vigoare și a actualizărilor necesare, se vor publica în Monitorul Oficial al României.

3. Prezenta ordin intră în vigoare la data publicării lui în Monitorul Oficial al României.

Ministrul culturii,  
**Ion Caramitru**

București, 17 martie 1997.  
Nr. 2.007.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, telefon 668.55.58 și 335.01.11/4028